



Madrid. 24. Febrero. 1931

A la Oposición Internacional
París

Queridos camaradas: La Comisión profesional encargada de reorganizar la Oposición en España trabaja en estos momentos en la redacción de las tesis de nuestro proyecto de plataforma, de los cuales se dará un resumen en el primer número de nuestra revista de los servicios gravosos que nos separan entre nosotros. De todos modos la revista saldrá muy pronto editada en Asturias.

Para la edición de la revista hemos preferido Asturias en vez de Madrid o Barcelona por motivos económicos. Hay, en efecto, una gran diferencia de precios entre estas dos capitales y Asturias. Por otra parte esto no perjudicará en nada la difusión de la revista, más que quizás

la favorreza. Los camaradas que allí se encarguen del trabajo realizarán estos encarecer las funciones administrativas. Convine advertir además que entre los obreros asturianos y vascos tenemos un ambiente más favorable que en Cataluña y que en Madrid. Las relaciones entre Madrid, Barcelona y Asturias serán en este motivo mucho más estrechas. El camarada Niin se encargará de traducirnos los trabajos del camarada L. D. T., y una vez confeccionada la revista en Madrid se enviará a Oviedo para su impresión. Esperamos poder comunicaros muy pronto la fecha de la salida del primer número.

La ayuda que nos ofrece el camarada Trotsky es tan alentadora e importante que de ella depende en gran parte nuestro éxito; Trotsky goza personalmente de una gran simpatía en España. Nuestro deber consiste en que esa simpatía, ^{que} goza Trotsky se traduzca en beneficio de la lucha política que re-

presenta la Oposición. La ayuda perso-
nal de Trotsky puede ser nuestra me-
jor arma.

Estamos organizando nuestras relacio-
nes con todos los grupos de comunistas
y de simpatizantes que existen disper-
sados por toda España. En este mu-
nicipio nos hemos de recibir carta de
Valencia en la que los camaradas de
allí nos comunican que, siguiendo nues-
tras instrucciones, van a integrarse en
el Partido oficial. A este grupo oposicio-
nista de Valencia debemos prestarle spe-
cial atención. Como consecuencia de la
detención de los mejores militantes están
en poco desmobilizados. Gracias a que
algunos han sido puestos en libertad y ahora
vuelven a reanudar la lucha. En todos
estos casos el granuja de M. Zalacain nos
muestra un daño horrible. A causa de esto
nos escribimos el otro día rogando los
desautorizaciones desde "La Verdad".

El boletín de discusión interior es una

esta indispensable y que tendremos necesidad de publicar en seguida.

No podemos por menos de reconocer la gran evanescencia de unas relaciones más estrechas entre Madrid y Barcelona, que desde luego no es una noción que no existen. El camarada Niin contesta a nuestras expresivas cartas de una manera tan ambigua y equivocada como cortés. Se muestra completamente decidido a trabajar por la Oposición. Vosotros no decís que Niin se encuentra completamente de acuerdo con Trotsky y con su folleto cosa que nosotros no queremos negar. Sin embargo para realizar las tareas que nos impone la situación actual es absolutamente indispensable hablar de una manera clara y franca. El camarada Niin parece estar dominado por una serie de compromisios

los personajes que se impide adoptar
una actitud rectilínea frente a una
porción de esos comunistas. Han re-
sultado inútiles todos los esfuerzos que
hemos hecho desde Madrid, Asturias
y Valencia (el comandante Lacroix) pa-
ra sacarlos de la ambigüedad que
viene practicando de una manera a-
larmante. No acaba de manifestarlos
claramente en que posición se encuentra
respecto del grupo Mausin; grupo so-
bre el que hay mucho que discutir.
Gorkin se encue ha muy próximo a
dicho grupo; pero al menos sabemos
en que razones se funda. En cambio
Nini es un enigma. Rehuye toda
acercación y ha entrado en relaciones
con Mausin antes de hacerlo con no-
fotos. Juelos han redactado juntos un
documento. Todo esto lo sabemos por el
brocio Nini que nos lo ha contado, en

cosas al comandado Leónov. La mayo-
ría de nosotros difiere del grupo Ma-
rin más todavía que del partido ofi-
cial. Su ideología es de lo más con-
fusa y peligrosa. Reconocido esto Nii no
debería haber estado en relación con
ese grupo antes de que hubieran to-
mado una determinación colectiva.
La conducta de Nii es tan equivoca que
su resultado sumamente desgraciado
el ensemble. En todas sus respuestas,
que son bastantes, no hace más que
evadirse de las cuestiones primor-
diales.

Por último acaba de pasarnos
un caso extraño con el folleto del
comandado Trotsky. Lo natural sería
que dicho folleto lo editase la sección
española de la O.C.I. jere era mu-
cho más apropiado que los sectores la
traducirlo. Pero por otra parte Nii
se disponía a editarlo, sin darse nos
la menor probadra, en una edito-

rial particular que ha creado en
unión de otro amigo suyo. Supusimos
por votos suyos que Nun tenía el folleto. Le
escribimos a él diciéndole que el
folleto debía salir editado por la
Oposición española, aunque desde
 luego no habría inconveniente en
que lo editase en Barcelona y que Nun
se encargase de ello. Le ofrecimos el
dinero para ello sacado del fondo
de la Oposición. Contestó Nun diciendo
que no le hacía falta el dinero, pero
sin saber si pensaba editarlo por
su cuenta (aparte la cuestión económica)
o si lo sacaría como editado por la
Oposición. Si le volvió a escribir di-
ciéndole que lo editase en nombre
de la Oposición, que los beneficios fueran
para el puesto que él sonría el
dinero. Tiempo perdido. El folleto lo
ha editado Nun por su exclusiva cuen-

ta / sin figurar para under la Oposi-
ción. El nos promete (en carta recibida
ayer 23) y donde dice que ya está e-
ditado y que solo espera el que te
llevante la censura para ponerlo
a la venta), en vista de nuestra pre-
sión, encar una sección de la Opo-
sición en era editorial suya. Pero
estó ya no puede contentarse, en lo
que sucede las crónicas de la Oposición
las colitara la Oposición y no under
particularmente. Deberás advertir-
los a Nis.

Como ya el folleto está editado
creemos que la cosa no tiene reme-
dio. Es tan desagradable todo esto
que a nosotros más no nos resulta
violento tratar el asunto, a pesar
de lo que nos perjudica desde el
punto de vista de la propaganda.

El folleto de Señor Trotsky edita-
do por la Oposición le debe quedar

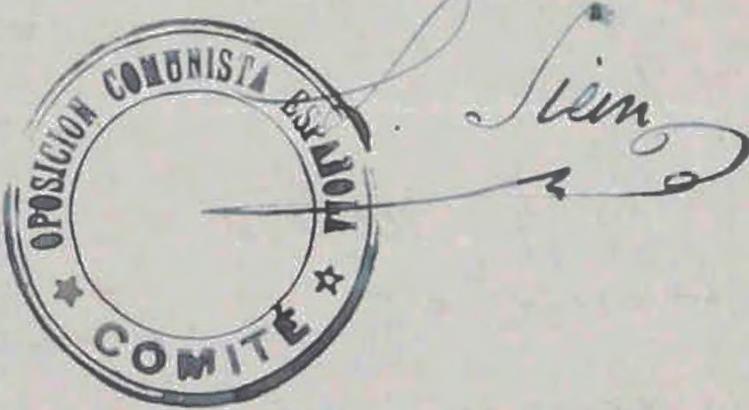
prestigio a ésta. No editándolo la Oposi-
ción ya el folleto queda reducido a
una investigación periodical sobre la
situación española por parte del ca-
marada Trotsky.

Detrás de esta exposición sobre
la cuestión de Niu no veas ninguna
intriga personal. Reconocemos, antes con
alarma, el gran valor del camarada
Niu y en modo alguno queremos per-
derlo. Hemos tratado a Niu con gran
amabilidad y cariño. Desde que llegó a España estamos esforzándonos por
hacerlo francamente a nuestro lado.
Pero de él solo obtenemos respuestas
tan vagas y anales, como impro-
udentes y alarmantes. La poca activi-
dad que hemos desplegado en estos
últimos tiempos se debe en gran parte
a la situación expectante en que nos
tenía el camarada Niu. Nosotros

esforzaremos en que estas cuestiones
nos tomen proporciones graves y veremos
si conseguimos avances más y me-
jores de acuerdo a todos los oportu-
nistas.

Rogamos pronta autorización.
Fraternales saludos es munistas

Por la Comisión provincial de la
O. C. E.



Difusión de referencia de Edicions Internacionals Sedov. Para descargar el resto
de documentos de la serie, enlace desde imagen del logotipo:



Madrid le 31 février 1931

Chers camarades,

La Commission provisoire chargée de la réorganisation de l'Opposition en Espagne, travaille actuellement à la rédaction des thèses de notre projet de Plateforme, dont le premier numéro de notre revue donnera un abrégé, si ne surviendront pas des différends entre nous. De toute manière la revue sera prochainement éditée dans les Asturias.

Pour la publication de la revue nous avons préféré les Asturias au lieu de Madrid ou Barcelone pour des motifs économiques. Il existe en effet une grande différence de prix entre ces deux capitales et les Asturias. D'autre part ceci n'aura aucun préjudice sur la diffusion de la revue, s'il ne la favorisera pas. Les camarades qui se chargent là-bas du travail auront aussi une fonction d'administration. Il est bien d'informer dès à présent que parmi les ouvriers des Asturias et basques nous avons un milieu plus favorable qu'en Catalogne et qu'à Madrid. La liaison entre Madrid, Barcelone et les Asturias seront pour ce motif bien plus étroites. Le camarade Nin se chargera de la traduction des travaux du cam. I.D.T., et, à peine confectionnée la revue à Madrid, elle sera envoyée à Oviedo pour l'impression. Nous espérons pouvoir vous communiquer bientôt la date de la sortie du premier numéro.

L'aide que le cam. Trotzky nous offre est tellement de force pour nous et importante qu'elle dépend en grande partie notre réussite; Trotzky juït personnellement d'une grande sympathie en Espagne. Notre devoir consiste en ceci: que cette sympathie dont Trotzky juït, se traduise en bénéfice de la ligne politique représentée par l'Opposition. L'aide personnelle de Trotzky pourra être notre meilleure arme.

Nous sommes en train d'organiser la liaison entre tous les groupes de camarades et de sympathisants qui existent éparsillés par toute l'Espagne. En ce moment nous venons de recevoir une lettre de Valencia dans laquelle les camarades de là-bas nous ferment que, suivant nos instructions, ils entreront dans le Parti officiel. À ce groupe d'opposition de Valencia nous devons dédier une attention toute spéciale. Comme conséquence de la détention ~~xxxxxx~~ des meilleurs militants, ~~xxxxxx~~ ces camarades sont un peu démoralisés.

Dans toutes ces choses de J. Zalacain nous porte un dommage horrible. A cause de ceci nous avons refusé il y a quelque jour

Le Bulletin de direction intérieur c'est une chose indispensable et que nous aurons la nécessité de publier à la suite.

• •

Nous ne pouvons ne pas reconnaître la grande utilité d'une liaison plus étroite entre Madrid et Barcelone. Le camarade Nin confirme notre conviction arrêtée sur la manœuvre ambiguë autant qu'équivoque des cartes. Il se montre complètement décidé à travailler pour l'Opposition. Vous autres nous dites que Nin se rencontre complètement d'accord avec le camarade Trotzky et avec ses sa brochure (folleto) = matériel imprimé qui n'a pas le caractère de livre), chose que nous n'aimons pas à nier. Si nous voulons nous embarquer à la réalisation de la tâche que la situation actuelle nous impose, il est absolument indispensable parler d'une manière claire et franche. Le camarade Nin nous paraît dominé par une série de compromissions (?) personnelles qui lui empêche d'adopter une attitude résolue. Tous les efforts que nous avons faits à Madrid, Asturias, Valencia (le cam. Lacroix) pour le sortir de l'ambiguité qu'il va pratiquant en manière alarmante, ont été inutiles.

Il ne finit pas de nous manifester clairement dans quelle position il se rencontra ~~avec~~ respectivement au groupe Maurin, groupe sur lequel il y a beaucoup à discuter. Corkin se rencontre plus proche au groupe susdit; mais au moins nous savons sur quelles raisons il se base. Par contre Nin est un énigme. Sans se soucier d'éclaircissements, il est entré en relations avec Maurin avant de l'être avec nous?. Ensemble, ils ont rédigé le document ci-joint. Tout ceci nous le tenons de Nin lui-même qui nous l'a écrit ainsi qu'au camarade Iacroix. La majorité de nous autres se différe du groupe Maurin plus encore que du Parti officiel. Son idéologie est de la plus confuse et dangereuse. Ceci reconnu, Nin n'aurait pas dû entrer en relations avec ce groupe avant que nous ayons trouvé une différenciation collective. La conduite de Nin est tellement équivoque qui résulte sommement désagréable à la décrire. Dans toutes ses réponses, qui sont suffisantes, il ne fait que s'évader des questions principales.

REVUE

Enfin voilà un cas insolite avec la ~~brouchure~~ (?) ~~feuille~~ du camarade Trotzky. Chose naturelle devrait être que la revue soit éditée ~~par~~ par la section espagnole de la O.S.I., ~~et~~ dans nos intentions quand nous avons entrepris la traduction. Mais ~~et~~ d'un autre côté, le cam. Nin se disposait à l'éditer dans une maison d'éditions particulières qu'il a créée avec des autres amis à lui. Nous savons par vous que Nin tenait la revue. Nous lui avons écrit en lui disant que la revue devait être éditée par l'Opposition espagnole, donc si de ce lieu il n'y avait pas d'inconvénient qu'elle fût éditée à Barcelone et que Nin se désinteresseait (?) de celle. Nous lui offrions l'argent pour la séparation avec le fonds de l'Opposition. Nin contesta en disant qu'il n'avait pas malice d'argent; mais de déclarer s'il pensait de l'éditer pour son compte (à part la question économique) ou de quelle manière il serait édité par l'Opposition. Je voulus lui écrire en lui disant de l'éditer au nom de l'Opposition et que les bénéfices prévus par le prix rapporteraient l'argent (?). Temps perdu. La revue (brochure?) l'a éditée Nin, par son exclusive initiative, sans qu'en rien y figure l'Opposition. Il nous promet en vue de notre pression, de créer une section de l'Opposition dans sa maison d'éditions (la revue a été éditée le 23 et il n'attend que le nulla osta de la censure pour la mettre en vente). Nous ne pouvons pas consentir à ça

Youvez en informer Nin.

Puisque la revue (brochure?) est éditée, ~~sans~~ nous savons que la chose est sans rende. Tout ceci est tellement désagréable que nous mêmes à penser que ceci nous porte préjudice au point de vue de la propagande.

La brochure de Leon Trotzky éditée par l'Opposition lui conférait un grand prestige. Non publié par l'Opposition, la brochure se réduit à une ~~initiative~~ personnelle sur la situation espagnole de la part du cam. Trotzky.

Sur la question de Nin il n'y a pas d'intrigues personnelles. Nous reconnaissions comme auparavant la grande valeur du cam. Nin et dans aucune manière nous voudrions le perdre. Nous avons traité avec Nin avec une grande amabilité et prudence. Depuis qu'il est en Espagne nous nous efforçons de le porter à nos côtés. Mais de lui nous avons des réponses tellement vagues. Le peu d'activité due nous avons déplorée dans ces derniers temps est dû en grande partie à la situation d'expectative dans laquelle nous tenait le cam. Nin. Nous espérons que cette question ne prendra pas de graves proportions et nous verrons ~~après~~ si nous réussirons à unifier l'action de tous les oppositionnels.

Vous désirons une prompte réponse.